



Od.: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o. · Ľubochňianska 7 · 080 06 Prešov - Ľuborice

**Verejný obstarávateľ:**

Obec Kapušany  
Hlavná 104/6  
082 12 Kapušany

**TIEFBAU**

Mokrň záhon 4  
821 04 Bratislava  
SLOVENSKO  
T: +421 (0)2/5710 1710  
F: +421 (0)2/5710 1720  
www.swietelsky.sk

Dátum: 25.05.2021      Značka: 25-32/2022-2023      Vybavuje: Ing. Radoslav Gerka      Tel. č./klapka: +421 903 322 508      E-mail: r.gerka@swietelsky.sk

**Vec:    Cenová ponuka**

Na základe Vašej výzvy na predloženie cenovej ponuky podľa zákona 343/2015 Z.z. - o verejnom obstarávaní, Vám predkladáme cenovú ponuku pre predmet zákazky: „Udržiaevacie práce na MK k Slovnaftu v obci Kapušany“.

Cena celkom bez DPH v EUR:	44 398,95 €
DPH 20% v EUR:	8 879,79 €
Cena celkom s DPH v EUR:	53 278,74 €

Názov uchádzača: **Swietelsky-Slovakia spol. s r.o., Mokrň záhon 4, 821 04 Bratislava**  
Štatutárny orgán: **Vladimír Lesovský, konateľ spoločnosti**  
**Ing. Jiří Kozel, konateľ spoločnosti**  
IČO: 00 896 225  
DIČ: 2020294144  
IČ DPH: SK2020294144  
Zapísaná v: OR Okresného súdu Bratislava I., odd. Sro, vložka č. 307/B  
Oprávnené osoby  
konať za uchádzača: **Ing. Štefan Olejník, na základe plnej moci**  
**Ing. Radoslav Gerka, na základe plnej moci**  
Tel.: +421 51 452 00 15  
E-mail: office-vychod@swietelsky.sk

 **SWIETELSKY**  
Slovakia spol. s r.o.  
Mokrň záhon 4 22  
SK-821 04 Bratislava  
IČO: 00896225 IČ DPH: SK2020294144  
  
Ing. Štefan Olejník  
na základe plnej moci  
  
Ing. Radoslav Gerka  
na základe plnej moci

Prílohy:  
- Rozpočet  
- Plná moc



Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.  
Mokrň záhon 4  
821 04 Bratislava  
SLOVENSKO

T: +421 (0)2/571017-10  
F: +421 (0)2/571017-20  
E: office.slovakia@swietelsky.sk  
www.swietelsky.sk

Zapísaná v OR Okresného súdu  
Bratislava odd. Sro, vložka č. 307/B  
IČO: 00896225  
DIČ: 2020294144

Bankové spojenie:  
Tatrabanka a.s.  
IBAN: SK58 1100 0000 0026 2304 3487  
BIC: TATRSKBX



## REKAPITULÁCIA STAVBY

Kód: IMPORT  
Stavba: Udržiavacie práce na MK k Slovnaftu v obci Kapušany

JKSO:  
Miesto: Kapušany

Objednávateľ:  
Obec Kapušany

Zhotoviteľ:  
Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

KS:  
Dátum: 25. 5. 2022

IČO:  
IČ DPH:

IČO: 00896225  
IČ DPH: SK2020294144

IČO:  
IČ DPH:

IČO:  
IČ DPH:

Cena bez DPH			44 398,95
DPH základná znižená	Sadzba dane	Základ dane	Výška dane
	20,00%	0,00	0,00
	20,00%	44 398,95	8 879,79
Cena s DPH v EUR			53 278,74

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka



**SWIETELSKY**  
Slovakia spol. s r.o.  
Mokrán záhon 4 22  
SK-821 04 Bratislava  
IČO: 00896225 IČ DPH: SK2020294144

## REKAPITULÁCIA OBJEKTŮ STAVBY

Kód: IMPORT

Stavba: Udržívacie práce na MK k Slovnaftu v obci Kapušany

Miesto: Kapušany

Dátum: 25. 5. 2022

Objednávateľ: Obec Kapušany

Projektant:

Zhotoviteľ: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

Spracovateľ:

Kód	Popis	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
<b>Náklady z rozpočtov</b>		<b>44 398,95</b>	<b>53 278,74</b>
<b>IMPORT</b>	<b>Udržívacie práce na MK k Slovnaftu v obci Kapušany</b>	44 398,95	53 278,74

# ROZPOČET

DÔVERNÉ

Stavba:

Udržiaacie práce na MK k Slovnaftu v obci Kapušany

Miesto: Kapušany

Dátum: 25. 5. 2022

Objednávateľ: Obec Kapušany

Projektant:

Zhotoviteľ: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

Spracovateľ:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

## Náklady z rozpočtu

44 398,95

D HSV Práce a dodávky HSV 44 398,95

D 1 Zemné práce 4 095,72

1	K	113107141.S	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 asfaltového, hr. vrstvy do 50 mm, -0,09800t	m2	150,000	4,09	613,50
2	K	113152130.S	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu bez prek., plochy do 500 m2, pruh š. do 0,5 m, hr. 50 mm 0,127 t	m2	350,000	6,74	2 359,00
3	K	132201101.S	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3	m3	28,200	25,08	707,26
4	K	132201109.S	Priplatok k cene za lepivosť pri hĺbení rýh šírky do 600 mm zapážených i nezapažených s urovnaním dna v hornine 3	m3	28,200	6,69	188,66
5	K	162301102.S	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 1000 m	m3	28,200	6,88	194,02
6	K	171201201.S	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	28,200	1,18	33,28

D 5 Komunikácie 36 059,50

7	K	564861113.S	Podklad zo štrkodrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 220 mm	m2	20,000	18,41	368,20
8	K	569711111.S	Spevnenie krajíc alebo komun. pre peších s rozpr. a zhutnením, kamenivom drveným hr. 50 mm	m2	72,500	7,88	571,30
9	K	572754112.S	Vyrovnanie povrchu doterajších krytov asfaltovým betónom AC hr. nad 40 do 60 mm	m2	370,000	18,30	6 771,00
10	K	573231107.S	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z cestnej emulzie v množstve 0,50 kg/m2	m2	1 625,516	0,71	1 154,12
11	K	577144231.S	Asfaltový betón vrstva obrusná AC 11 O v pruhu š. do 3 m z nemodifik. asfaltu tr. II, po zhutnení hr. 50 mm	m2	1 625,516	16,73	27 194,88

D 9 Ostatné konštrukcie a práce-búranie 4 075,59

12	K	919735111.S	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky do 50 mm	m	301,700	5,31	1 602,03
13	K	938909315.S	Odstránenie blata, prachu alebo nánosu, z povrchu podkladu alebo krytu asfalt. zametacou kefou, UNC	m2	1 625,516	0,35	568,93
14	K	979082213.S	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnaním na vzdialenosť do 1 km	t	59,150	3,45	204,07
15	K	979082219.S	Priplatok k cene za každý ďalší aj začatý 1 km nad 1 km pre vodorovnú dopravu sutiny	t	1 123,850	0,52	584,40
16	K	979087212.S	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	59,150	3,53	208,80
17	K	979089212.S	Poplatok za skladovanie - bitúmenové zmesi, uhoľný decht, dechtové výrobky (17 03 ), ostatné	t	59,150	15,34	907,36

D 99 Presun hmôt HSV 168,14

18	K	998225111.S	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	284,978	0,59	168,14
----	---	-------------	--	---	---------	------	--------

Obchodná spoločnosť: **Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.**

so sídlom: Mokráš záhon 4, 821 04 Bratislava

IČO: 00896225

DIČ: 2020294144

Zapísaná v: Obch. reg. Okresného súdu BA I., odd. Sro, vložka č. 307/B

Zastúpená konateľom: Ing. Jiřím Kozlem, nar. 30.03.1961, bytom: U letenského sadu 1292/4, Holešovice, 170 00 Praha 7

a konateľom: Vladimírom Lesovským, nar. 24. 11. 1970, bytom Klobouky u Brna, Polní 826/7, PSČ 691 72

udeľuje týmto

pánovi Ing. Štefanovi Olejníkovi, nar. 15.04.1978, bytom Makarenkova 27/A, 080 06 Ľubotice a

pánovi Ing. Radoslavovi Gerka, nar. 12.05.1976, bytom Mičurínova 8, 080 01 Prešov a

pánovi Ing. Františkovi Kočíškovi, nar. 20.12.1984, bytom Južná 13, 080 06 Ľubotice,

plnú moc

k spoločnému zastupovaniu a podpisovaniu za spoločnosť

- vo všetkých právnych veciach a vo vykonávaní všetkých úkonov vyplývajúcich zo zákona č. 343/2015 Z.z., o verejnom obstarávaní. Táto plná moc je udelená aj pre prípady predkladania ponúk prostredníctvom systému ERANET. V prípade pochybností platí, že plná moc bola udelená.

- vo všetkých právnych veciach a vo vykonávaní všetkých úkonov vyplývajúcich z obchodnoprávnych vzťahov v zmysle Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Z.z., v znení neskorších predpisov) a Občianskeho zákonníka (zákon č. 40/1964 Z.z., v znení neskorších predpisov), s výnimkou uzatvárania zmlúv o postúpení pohľadávok, zmlúv o pôžičke, úverových zmlúv, dlhodobých nájomných zmlúv (na dobu určitú nad 3 mesiace, na dobu neurčitú s výpovednou lehotou nad 1 rok), darovacích zmlúv a zmenkových záväzkov; splnomocnení nie sú oprávnení zastupovať spoločnosť pred finančnými úradmi a poisťovacími spoločnosťami,

- vo všetkých právnych veciach a vo vykonávaní všetkých úkonov vyplývajúcich zo zákona č. 311/2001 Z.z. (Zákonník práce), týkajúcich sa uzatvárania ako aj ukončenia pracovných pomerov s robotníckymi profesiami (vrátane podpisovania pracovných zmlúv),

a to do výšky bez platnej DPH za jednotlivý právny úkon:

**4.000.000,- € (štyri milióny eur)**

Podpisovanie prebieha tak, že k napísanému alebo vytlačenému názvu spoločnosti pripoja svoje vlastnoručné podpisy vždy Ing. Štefan Olejník a jeden zo zostávajúcich splnomocnencov.

Ktorýkoľvek z horeuvedených splnomocnencov je splnomocnený samostatne zastupovať spoločnosť v konaniach pred verejnými obstarávateľmi a vykonávať všetky právne úkony s tým súvisiace, zastupovať spoločnosť v konaniach pred orgánmi Policajného zboru SR vo veciach týkajúcich sa oblasti „Juh“ a vykonávať všetky právne úkony s tým súvisiace a zastupovať spoločnosť v konaniach pred orgánmi štátnej správy, orgánmi vyšších územných celkov a mestami a obcami vo veciach týkajúcich sa oblasti „Juh“. Na zastupovanie spoločnosti pre účely uvedené v tomto odstavci je splnomocnenec oprávnený splnomocniť aj inú osobu, ktorá je zamestnancom spoločnosti.

Ktorýkoľvek z horeuvedených splnomocnencov je rovnako splnomocnený samostatne vykonávať všetky právne úkony spojené s elektronickým zadávaním zákaziek.

Toto splnomocnenie platí do **31.03.2023**

V Bratislave dňa 28.03.2022

Splnomocniteľ:

Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

Ing. Jiřím Kozel  
konateľ

Vladimír Lesovský  
konateľ

Túto plnú moc prijímame:  
Splnomocnení:

Ing. Štefan Olejník

Ing. Radoslav Gerka

Ing. František Kočíško

#### Ověření – legalizace

Ověřuji, že pod pořadovým číslem 1A1SR39 tuto listinu přede mnou vlastnoručně podepsala níže uvedená osoba, jejíž totožnost byla prokázána:  
Jiří Kozel, nar. 30.03.1961, U letenského sadu 1292/4,  
17000 Praha - Holešovice.  
V Praze, dne 21.03.2022

Mgr. Tereza Svobodová,  
zástupkyně JUDr. Ing. Vandy Pirkové  
notářky v Praze



#### Ověření - legalizace

Ověřuji, že pod pořadovým číslem 1A8GDLQ přede mnou podpis na této listině uznala za vlastní níže uvedená osoba, jejíž totožnost byla prokázána:  
Vladimír Lesovský, nar. 24.11.1970, Polní 826/7, 69172  
Klobouky u Brna.  
Brno, dne 24.03.2022



JUDr. Jana Krejčí  
notářská kandidátka  
zástupce Mgr. Pavla Vážana  
notáře se sídlem v Brně

Obec Kapušany osvědčuje, že adeis (fotokópia) súhlasí s predloženou listinou (osvedčeným odpisom-fotokópiou), ktorý (á) obsahuje ..... strán.  
Osvetlenie je zapísané v osvedčovací knihe pod por. č. 06.kozz A  
V Kapušanských dejach: 08.04.2022

